

NIWA

TYGODNIK POLSKI

Rok II.

Kurytyba, dnia 9. Sytcznia 1913 r.

Nr. 2.

Za wydawców: *Dr. Szymon Kossobudzki*. Redaktor: *Wojciech Szukiewicz*.

NASZE SIŁY.

Piękna nasza Polska cała;
Piękna żywna i nie mała.
Wiele krain, wiele ludów,
Wiele stolic, wiele cudów.

W samym środku najoświecieńszej i najpracytniejszej części świata — Europy, pomiędzy wałem gór Karpackich a morzem Bałtyckim ciągnie się ze wschodu na zachód sto mil szeroki pas ziemi; potężna rzeka Wisła, spływająca z gór Karpackich ku Bałtykowi, przecina ten kraj w poprzek, a liczne dopływy Wisły pokrywają go siecią wód spławnych. Ta smuga ziemi opierająca się jednym bokiem o góry, drugim o morze, jest jakby wielką groblą łączącą ogromny obszar ładu wschodniej Europy i Azji z Europą zachodnią, która od wieków była i jest mowiskiem najoświecieńszych, najruchliwszych narodów świata.

Kraj ten, łączący ciemny wschód z oświeconym zachodem — to Polska.

Tutaj po obu brzegach Wisły od wieków osiadł naród polski, wraz z religią katolicką przyjął oświatę zachodniej Europy; wiekową pracą zamienił cały obszar nadwiślański na uprawną krainę, rojącą się rzęsami pracowitego ludu. Tutaj przed laty tysiącem wystąpiło na widownię Państwo Polskie, które z czasem doszło do znacznej potęgi a szlachetnym mstwem swoich synów stworzyło zapórę dla dzikich narodów Wschodu. Przez długie lata naród nasz był tarzą chroniącą narody zachodniej Europy od burz dziejowych. Ale wieśniactwo między dwa wrogie narody: — oświeconych i pracowitych, lecz zabobnych Niemców i ciemnych, zachłannych Rosjan, szarpany z obu stron przez chciwych sąsiadów — naród polski ugiął się w końcu przed przemocą i stracił niepodległość. Pod naciskiem fal niemieckich i rosyjskich runęła polska grobla: z zachodu wtoczyli w obszar

nasz Niemcy, zabrali Wielkopolskę z Poznaniem i pas Pomorza nad Bałtykiem. Z za Karpat sięgnęła do Polski Austria i zagarnęła pas ziemi u podnóża Karpat, a ogromny obszar Litwy, Wołynia, Podola i Ukrainy zabrali Rosjanie. W pośrodku tych ziem zabranych, nad środkową Wisłą długo wazyły się koleje losu, aż i ten samat ziemi zabrali również Rosjanie pod nazwą Królestwa Polskiego.

Tym sposobem kraj nasz został podzielony między trzy państwa, które na podobitych obszarach zaprowadziły swoje prawa, porządki i urządzenia państwowe i każde z nich na swój sposób wzięło się do wypętnienia polskości, aby raz na zawsze przestał się bać widma rozebranej polski. Ale naród polski okazał się zbyt silnym i żywotnym, aby się poddać niszczącemu usiłowaniu wrogów. Żyje Polska w sercach dwudziestu milionów swoich synów, w sercach narodu polskiego, który chowa pamięć dawnej wielkości swej ojczyzny, czci wielkie czyny swoich przodków, trzyma się swojej ziemi, języka i wiary. W ogniu walki hartuje się charakter polaków, rośnie poczucie jedności i siły, wzmacnia się i rozwija praca dla lepszej przyszłości Polski.

Wszystkich nas Polaków jest obecnie przeszło 20 milionów. Znaczna część tej liczby zamieszkuje zwartą gromadą część obszaru dawnego Państwa Polskiego, część mniejsza żyje w rozproszonym bądź na dawnych ziemiach polskich jako niedobitki niszczycielskiej pracy wrogów, bądź też na dalekiej obczyźnie, jako wychodźcy. Rozdzieleni jesteśmy w następujący sposób: pod prusakiem jest nas przeszło 3 i pół miliona, w Królestwie Polskiem 9 milionów, w Kraju Zabrany 2 i pół miliona, w głębokiej Rosji (na Syberji, w wojsku) pół miliona, razem w założe rosyjskim 12 milion., pod austriakiem jest nas przeszło 4 miliony, w Stanach Zjednoczonych Ameryki Półno-

cnej półtora miliona, w Brazylii 100 tysięcy.

Jeżeli porównamy siłę liczebną żywiołu polskiego z innymi narodami, to okaże się, że jest nas mniej niż Rosjan, Niemców, Francuzów i Anglików, ale za to kilkakrotnie więcej niż innych narodów cywilizowanych, mających własne, wolne gniazda; jest nas 5 razy więcej, niż Holendrów, 6 razy więcej niż Serbów, 8 razy więcej niż Bułgarów, a 60 razy więcej niż Czarnogórców.

Należy więc do znaczniejszych narodów cywilizowanych i jest nas aż nadto dosyć do wywalczenia lepszej przyszłości, potrzeba nam tylko większej łączności w działaniu, zgody i jednoci wewnątrz społeczeństwa, a energii i stanowczości na zewnątrz.

Obok tego trzeba nam oświaty, nie tej rządowej, płynącej z nieczystych źródeł wrogiej szkoły, ale swojej, rodzimej, któraby szerokim masom naszego narodu oświeciła drogę życia i pracy.

Jesteśmy narodem osiadłym na swojej własnej ziemi — w Polsce.

W skład obszaru, zamieszkałego przez zwartą masę ludności polskiej wchodzi Królestwo Polskie wraz z otaczającymi je ziemiami: podkarpacką Galicją, nadbałtyckim Pomorzem, nadodrzańskim Śląskiem i nadwarteńską Wielkopolską, oraz dwa powiaty gubernji Grodzieńskiej: Białostocki i Sokolski. Na całym tym obszarze od strzelistych szczytów tatrzańskich aż do morza, legła ziemia sławna z zboża, z męstwa, z wiary, z gościnności — nasza Ojczyzna. Mowa polska brzmi tu w ustach ludu miejskiego i wiejskiego, księży i szlachty, polskie ręce uprawiają tę ziemię. Cały ten kraj nazywamy naszym obszarem etnograficznym, albo narodowym.

W tę ziemię naszą wgrzyzły się zewsząd obce żywioły; zachodnie krawędzie naszej Ojczyzny poszarpali Niemcy, wschodnie Rosjanie, prócz tego na całej przestrzeni kraju naszego gęściej

niż gdzieindziej osiedli żydzi, którzy korzystając z niezadorności naszej, opalali miasta i miasteczka i chwycili w swoje ręce przemysł i handel. Pomimo jednak uszczuplenia naszego obszaru przez obcych, dziś jeszcze gromadnie zamieszkujemy pięć tysięcy mil kwadratowych ziemi, a więc kraj większy od wielu niepodległych państw Europy. Obszarem swoim jesteśmy 10 razy więksi od Belgii, 8 razy od Danii, 4 razy od Grecji... Dla porównania dodamy, że obszar dzisiejszej Anglii (bez kolonii) wynosi 5700 mil kwadratowych, a więc nie o wiele przenosi obszar żywiołu polskiego.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Sprawozdanie Roczne

średniej szkoły polskiej im. M. Kopernika w M. Mallet.

Szkolę otwarto w r. b. 10 kwietnia z 7 uczniami, których podzielono na 4 kursy: 2 elementarne i dwa średnie. Do 30. kwietnia zapisało się jeszcze 9, później przybyło 7, wystąpiło 6, przy końcu roku uczęszczało więc 17 (10 chłopców, 7 dziewcząt, — 9 na kursy elementarne, 8 na średnie). Wszyscy należeli do narodowości polskiej. Średni wiek na kursach elementarnych wynosił 9 lat, na średnich 13. Zdolności na ogół mierne; najwięcej zdolnych liczyły kursy II. średni i I. elementarny, i te też stanęły już prawie na poziomie zakreślonym przez plan. Wynik klasyfikacji na końcu roku był następujący: 3 postępy bardzo dobre, (2 na II. kursie śr., 1 na I. kursie elem.) — 7 p. dobre, — 7 p. dostateczne. Rok szkolny zakończono 14. grudnia publicznym egzaminem, rozdaniem świadectw i nagród.

W celu ułatwienia nauki sprawozdano podreżniki używane w średnich zakładach naukowych galicyjskich i w szkołach elementarnych w Kr. Polskim i Galicji, zakupiono 8 map geograficznych, globus i inne niezbędne pomocnicze środki naukowe. Prawdopodobnie pomyślnym skutkiem uwieczniona będą wkrótce starania Towarzystwa o nabywanie tablic do zoologii, botaniki, somatologii, mikroskopu, laboratoriów chemicznego, wzorów rysunkowych i ważniejszych przyrządów do nauki fizyki.

Biblioteka szkolna dla dzieci powiększyła się w r. b. o 89 tomów. Dzieci korzystały z niej przez 3 końcówce miesiące.

Przybory szkolne utrzymywała młodzież w szkolnym sklepie, połączonym ze szkolną kasą oszczędności, w której złożono ogółem do końca roku 25\$700 rs. Sklepik miał 200\$800 rs. obrotu rocznego i dał 13\$820 rs. czystego zysku, który według uchwały uczniów rozdzielono na końcu roku proporcjonalnie do wkładów.

Nauka odbywała się według planu ogłoszonego w r. 1911., ale ze względu praktycznych i dydaktycznych pewne punkty programu uległy zmianie; mianowicie:

a) Z arytmetyki na II. kursie, oprócz materiału zapowiadzanego w programie, wzięto jeszcze w najogólniejszych zarysach naukę o równaniach z jedną niewiadomą, bo znajomość ich okazała się konieczną przy rozwiązywaniu zadań geometryczno-rachunkowych.

b) Geometrię traktowano gruntownie, niż to było przewidziane w planie, — z tego względu wzięto tylko: pojęcia i określenia utworów geometrycznych na płaszczyźnie, twierdzenia, kreślenie i pomiar obwodu i powierzchni figur płaskich prosto-kreślnych, koła i jego części, 2. potęga, 2. pierwiastek, twierdzenie Pitagorasa i jego zastosowanie, ważniejsze zadania konstrukcyjne. Dalszy ciąg planimetrii ma być nadal stale wykładany na III. kursie.

c) Aby umożliwić uczniom rozmówki w języku niemieckim, wzięto, oprócz materiału wymienionego w planie, czas przeszły dokonany, nieregularne stopniowanie przymiotników, ważniejsze przymyki.

d) Plan nauki historii naturalnej zupełnie zmieniono, a to mianowicie: na II. kurs przeznaczono zoologię, na III. botanikę, na III. somatologię i początki chemii, której znajomość konieczną będzie na kursie IV. przy mineralogii i V. przy fizyce.

e) Historię polską doprowadzono na I. kursie tylko do końca epoki saskiej, bo materiał okazał się za obszerny na jeden rok nauki a okres reform przedrozbiorowych wymaga szerszego omówienia i stoi w ścisłym związku z historią porozbiorową wykładaną na kursie II.

f) W rysunkach wprowadzono na I. i II. kursie jeszcze rysunki wolnорęczne z wzorów.

g) Z braku zawodowego nauczyciela ograniczono się w nauce języka portugalskiego tylko do dyktanda, czytania i tłumaczenia ustępów ze: „Segundo livro da leitura“.

h) Ze względu na małą liczbę muzycznych śpiewano w tym roku tylko unisono.

Rachunek kasy szkolnej za r. 1912.

Przychód.

Saldo z r. 1911	5\$000
Wpławy	23 000
% dochodu z kursu wieczorn.	53 500
	81\$500
Opłata za naukę dzienną	62\$8000
% kursu wieczornego	79 500
Od Tow. im. M. Kopernika	450 000
	1.154\$500

Rozchód.

Wydatki na przybory i sprzęt szk.	49\$300
Saldo	32 300
	81 500
Wypłacono nauczycielowi	1.101\$000
% dochodu z kursu wieczornego	53 500
Odnośno do kasy na przybory szkol.	53 500
	1154\$500

ST. BRYKOZYŃSKI.

MOJE WSPOMNIENIA.

R. 1863.

[Ciąg dalszy]

Jak dotąd cały nacisk nieprzyjaciela był skierowany na partję Lelawela, nasi zaś żuwały i strzelcy, zdzieleni oczekiwaniem, pokładali się na ziemię, jedli, pili, palili papierosy i gawędzili, jakby nigdy nie.

Po długim dopiero czasie naprzeciwko nas zamajaczyły — rosnąco, i rozwijając się w długą szarą linię, gęsto strzelając, ruszyli ku nam.

— Po diabla oni tyle tych błękitów wizytowych przysyłał nam? Przecież i tak wiemy, co zaczął się, a grzesznicy ich przyjął odpowiednio nakazuje! — mruknął Dropiatka.

Oni tymczasem sunęli do nas i w dalszym ciągu ogromny gwałt, świs i warczenie czynili, rozsyłani w różne strony kulami. Gdy podsunęli się na kroków około 400, usłyszałem wyraźnie, jak lejtnant Kohos [oficer austriacki, który, jak tylko wpadł w zapał, po niemiecku komenderował], ciekim ostrym głosem krzyknął:

— Infanterie Angriff! Wiazir vier hundert Schritten, von links ein rdn... feuern!

A wymawiał, jak zwykle, owo *sfeuern*, jak mówiono u nas, z taką intonacją, jakby kogoś pisał za tyłkę chwytał.

Poszło tedy za przykładem pa! pa! pa! — zaczęło echo w lesie, posypały się suche liście, zakrakowały wrony, rozszedł się ostry zapach prochu dymu, słowem, zwykła muzyka bitwana, z tą jednak różnicą, że choć z tamtej strony nie żałowano prochu, u nas jakoś nikt nie przysiadł w kukci, ani podtrzymał jednej ręki drugą, ani też okrzyknął się na piecie, «nie mierzyl, jak gęsto rosną sosny w lesie», [które to wyrażenie oznaczało, że ktoś padł na ziemię zabity]. Więc

mimo huku strzałów między żuawami zaczęły się żarć:

— To pewnie ci z pod Bilgoraja, takich nam więcej dawajcie, oto, to rozumie!

Od czasu do czasu rozlegał się jakiś odmienny świs: były to stemple wystzelone, których w pośpiechu zapomnieli z łuf po-wyciągać, tak się spieszyli ze strzelaniem do nas.

Nareszcie poszły targi: jakiś żuaw obiecywał Kobosowi za kawalek kukru ciągnąć jakiegoś oficera. Dosłyszawszy to Ćwiek, krzyknął:

— Pal mu w leb, ja ci dam od siebie dwa.

Żuaw schylił się, wypalił i zaraz wszyscy zaczęli krzyżeć:

— Jest, jest, leży, gotów!

Ćwiek zaraz wyjechał z za swojej sosny, a nie mając kukru pod ręką, podał mu swoją serubę, z której żuaw dobrze pociągnął.

Tymczasem nasi przeciwnicy, widocznie nie chcąc nadużywać gościnności, zauważyli, że pora do domu i zaczęli wymykać się coraz gęściej ku swoім podorywce, którą kozacy złatowali; ówe chcieli sprawdzić ich robotę. Wtem dwo żuaw podbiegł do Ćwieka i trzymając brzoń w jednym ręku nad głową, jak pióro, krzyknął:

— Panie naczelniku, po co my mamy na tych dno... proch psuć, albo my to bagneto nie mamy?

I w tej chwili huknęli wszyscy: — «na bagnety!» — i jak burza runęli z lasu.

Krzywa linia bagnetoń nie pomyliła się jednak naprzód, ale jakby ułoniła się w górę, zabłąszawszy niby szeroką taśmą, białym złogromim światłem na ciemnym leś lasu. Bagnety bowiem nasze były bardzo długie i szerokie, do tasaków, używanych przez artylerję, podobne, a rozpalona wiara karabinów w prawym ręku za kolbę, niżej zamka, chwyciwszy, w górę je ułoniła i tak biegła.

Przeciwnik jednak był innego zdania; gdyś my do niego biegł, oni najniebezpieczniej od nas umykali, widocznie rząd postanowili mieć się ku domowi, twarzą przy swoim stojąc. Krzyżać: — «urraa!» — ile sił w gardach było, w najgłośniejszym podbie uciekali. Nie zdziwno, że dla ułatwienia sobie tej operacji, rzucali po drodze karabiny, dla uniknięcia jakiegoś wypadku, który w szybkim biegu po zorany polu nastąpić może.

[Dokończenie nastąpi.]

Konserwowanie jaj.

W obecnym czasie na kolonjach mamy bardzo dużo jaj, kurzy miosa, się obficie mając dosć karmu dawanego i zbieranego w postaci robaków, pędraków, much i motyli, jako i wiele karmu zielonego z rozwijającej się bujnej roślinności. Jednak właśnie dzięki obfitości jaj kurzych spada na nie cena a nawet czasami trudno je sprzedać. Ważne więc jest konserwowanie to jest przechowanie jaj w stanie świeżym.

W jednej ze szkół hodowli kur robiono właśnie doświadczenia nad przechowywaniem jaj kurzych. Doświadczenia te i dla nas w Paranie bardzo są ciekawe i mogą niejednemu się przydać.

Doświadczenia te tak zostały przeprowadzone. Brano świeże jajka po 100 sztuk i składano je na 8 miesięcy do: popiołu drzewnego, osypki zbożowej i rozcieńczonego wapna.

Okazało się po 8 miesiącach, że ze 100 sztuk jaj złożonych w popiele drzewnym było 30 dobrych a 70 złych, w osypce zbożowej również 30 dobrych i 70 złych, a w rozcieńczeniu wapnie całe 100 sztuk pozostały dobre.

Następnie smarowano jaja poniżej wymienionemi miazami i okazało się wtedy, że po 8 miesiącach ze 100 jaj świeżych smarowanych wosliną było 100 dobr. — — —

„ kalcyktem 60 „ 40 zł.

„ tłuszcem [smalcem] 80 „ 20 „

„ kolodium 60 „ 40 „

„ olejem lnianym w połączeniu z woskiem 100 „ — —

Wreszcie na 100 zwijanych w papier było 20 „ 80 zł.

Doskonale więc dadzą się przechowywać jaja w rozcieńczonym wapnie, lub smarowane wosliną i olejem lnianym wraz z woskiem

Najpraktyczniej więc będzie brać do konserwowania wosline, którą łatwo kupić a po konserwowaniu usunąć ze skorupy jajka. Dla domowego użytku odpowiednie jest smarowanie woskiem mieszanym z olejem, lub w rozcieńczonym wapnie

Rozumie się, że do konserwowania jaj należy brać tylko zupełnie świeże i najlepiej, zniezione przez ptaki karmione ziarnem. Takie jaja zawierają mniej wody, tym samym dają się lepiej przetrzymać.

Przekonać się o świeżości jaj można splawiając je w rozczynio soli kuchennej. Bierze się wtedy na litr wody 120 gramów soli. Jaja świeże zanurzone w tym płynie opadną, wszystkie na dół, te zaś, które utrzymają się na powierzchni są nie świeże i nie powinny byćbrane do przechowywania, gdyż stanowczo się zepsują.

J. B.

Tomasz P. Bigg-Withers.

Crzy lata w Paranie.

(Dalszy ciąg.)

Po ułożeniu tych oraz wszystkich innych szczegółów planu siedzieliśmy sobie jeszcze dalej popijając mate i paląc papierosa. Luko zaczął przystym opowiadać o walkach, które jego szczeniał wespół z brazylianami prowadził w dawniejszych czasach z koroado.

Mówiąc o botokudach Luko okazywał jasno, że opinia jego o tym szczepie jest możliwie jak najgorsza. Mówił mi, że mają zwyczaj żyć małemi rodzinami na podobieństwo tej, z jaką obecnie mieliśmy do czynienia, a to wsku-

tek trudności znalezienia dostatecznego pożywienia dla większego zbiorowiska ludzkiego. Czasami te rozproszone rodziny łączyły się w celach obrony przed spólnym wrogiem, jak naprzykład napastliwi koroadozi, w zasadzie jednakże stanowiący najbardziej pokojowo usposobionych i najmniej szkodliwych ze wszystkich dzikich brazylijskich.

Kiedy atoli mój towarzyszą zaczął mówić o szczepie koroadoów łatwo było dostrzec szacunek a nawet ton trwogi w głosie. Opowiadał o walce, w której sam z brazylianami oraz innemi członkami swego szczepu uczestniczył przeciwko koroadoom, popieranym nawet przez kobiety tego bitnego szczepu.

Podczas utarczki kaisowie i brazylianie, walczący wtedy z koroadoami, okopali się na małym wyrębie, wykonanym w lesie, kiedy przed brząskami straż dała znać o zbliżaniu się nieprzyjaciela. Bezspośrednio po tym alarmie doszedł głośny krzyk z lasu. Większość mniemając, że atak zostanie z tyłu wykonany, zwrócili się wstecz, gotując się do odparcia napadcy z tej strony. Kilku atoli bardzo doświadczonych po-dejrzawych podstęp — ponieważ koroadozi mają zwyczaj dawania nieprzyjacielowi znać o swej obecności dopiero samym natarciem — zwrócili oczy i uszy w stronę, z której pierwsze podejrzane dźwięki ich doszły. Powoli i ostrożnie przyczołgując się coraz bliżej i korzystając z zamieszania, panującego na przeciwniej stronie obozu, wreszcie w nadziei, że ofiary ich podstępni niczego się nie domyślają, kacyk koroadoz z zastępem swych ludzi zbliżał się faktycznie po tej właśnie stronie, aby wpaść na tyły nieprzyjaciół zwiędzionych fałszywemi krzykami. Doszedłszy zupełnie pomysłnie do samego kręka wyrębu rzucili się naprzód z dzikim okrzykiem na to, aby się spotkać z celnie wypuszczanemi strzałami i kulami z luków i pistoletów tych, którzy mieli paść ofiara, a którzy przeciwnie przejrżeli zgutowany przez wroga podstęp. Podczas walki, trwającej jedynie do nastania dnia, kobiety, które same tylko pozostały ukryte staranie w lesie, zaczęły niepokoić i wprawiać w zaniepokojenie brazylian okrzykami i udanemi atakami. Luko miał szczególniejszy talent opowiadania rozmaitych historii, czyniących na słuchacza silne wrażenie, pomimo że mówił prawie cichym mrukiem. Podczas opowiadania powyższej historii, którą rozwinął wiele szczegółów, niżeli ja to powtarzając uczy-

Adres Redakcji i administracji:

„NIWA”

Praga OZORIO Nr. 14.

Skrzynka pocztowa 198.

Redaktor przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki od godz. 1. do 3. pop.

Prenumerata wynosi rocznie 8\$000

Pojedynczy numer kosztuje 200 rs.

Prenunetę przyjmuje w Kurytybie: Marcin Szynka i S-ka, Praga Tiraden-tes Nr. 25. Tamże sprzedaje pojedyn-nych numerów.

niłem, spostrzegłem, że moje własne uszy stają się baczniejsze na najłżejszy szmer dochodzący z lasu. Botokuda nie poruszył się ani razu od chwili, w której nasza kolej trzymająca straż zaczęła się, lecz pomimo tego spokoju z jego strony poczułem konieczność podejścia i starannego zbadania krępujących jego kostki ljanów. Podejrzania moje okazały się atoli całkiem bezpodstawne, botokuda bowiem nie dotykał wcale więzów pogrążony w głębokim śnie.

Nadeszła pora zmiany straży, a kiedy następni dwaj ludzie zajęli nasze miejsca przy ogniu położyłem się na ziemi zawiązany w szal podkładając rewolwer pod głowę i zasnąłem.

Zdawało mi się, że spałem zaledwie kilka minut, kiedy poczułem dotknięcie ręki i usłyszałem kogoś szepczącego mi do ucha: „Doutor, doutor, ja imos s'emborra”. Zbudziłem się całkowicie natychmiast i spostrzegłem już wszystkich zebranych dokoła ognia, przygotowanych do dalszego pochodu; wśród zgromadzonych znajdował się także i nasz niewolnik.

Szybko zajęliśmy swoje zwyczajne miejsca z Luką na czele niosącym pochodnię, i nie mówiąc ani słowa rozpoczęliśmy ostatni akt tego leśnego dramatu.

Od chwili mego położenia się padła gęsta mgła na cały las, to też drzałem obecnie od zimna przejmującego mnie do kości. Po kwadransie takiego marszu przy świetle pochodni natrafiliśmy na pikadę, która wedle opinii Luki miała nas zaprowadzić prosto do chaty indjan. Już nie było bezpiecznie iść dalej ze światłem, to też zagasiłszy pochodnię niezwłocznie i brnąc po omac-

ku w zupełnej ciemności dotykając się do siebie nawzajem i w ten sposób pokazując sobie drogę. Botokudę pozostawiliśmy poza sobą obawiając się, by nie zechciał przypadkiem zaalarmować swych spółplemienników w najbardziej krytycznym momencie.

Pochód nas był obecnie tak powolny z powodu zachowywania większej ostrożności niezbędnej w celu ukrycia naszego zbliżania się, że zaczęło już dnieć, kiedyśmy się na koniec znaleźli na skraju dobrze już znanego nam wyrębu. Ciemne zarysy kopulastej chaty widać było przez gęstą mgłę, myśmy zaś czekali na całkowite rozwidnienie się najwyżej w odległości dziesięciu jardów. Było wkrótce rzeczą pewną, że bугrowie znajdowali się wewnątrz chaty, ponieważ dolatywały nas jakieś szmery a nawet chrapanie, wreszcie zapach płonącego ognia. Wkrótce poruszyło się coś z boku chaty a w chwilę potem jeden z bугurów wypelzał i wyprostowawszy się zaczął spoglądać dokoła. W tym właśnie momencie ruszyliśmy do ataku.

Tłom. W. Szukiewicz. (D. c. n.)

INŻ. M. POŻARYSKI.

Tramwaje elektryczne.

Wobec tego że wkrótce zacząć kursować go Kurytybie tramwaje elektryczne, uważamy za stosowne podać kilka pożytecznych wiadomości o tym wygodnym i tanim środku komunikacji miejskiej.

Szybki rozwój miast w ostatnich dziesiątkach lat dziewiętnastego stulecia wywołał znaczne zwiększenie się ruchu ulicznego, a stąd potrzebę ułatwionej komunikacji; karetki i dorożki już nie wystarczały. Pod wpływem tych warunków życia miejskiego zaczęto budować w miastach torry szynowe na poziomie ulic, w tunelach pod ulicami i na mostach (wiaduktach) nad ulicami. Po tych torach biegły duże wozy (wagon), wprawiane w ruch w początkach siłą pociągową koni, potem pary, powietrza ścisniętego, wreszcie elektryczności.

Pierwsze wozy, biegnące po szynach, ułożonych na ulicy miasta, pojawiły się w roku 1852 w Nowym Jorku w Ameryce, — wkrótce potem szybko rozpowszechniły się w miastach Europy.

Początkowo najwięcej było urządzeń tramwajowych konnych; przetrwały one

w wielu miejscach aż do naszych czasów.

Następnie zaczęto stosować parę. Należą jednak zaznaczyć, że silniki parowe (lokomotywy) wogóle nie nadają się do poruszania wozów tramwajowych. Silnik parowy musi mieć źródło pary przy sobie — kocioł parowy, i zapas paliwa a przez to zajmuje dużo miejsca i koszt opału wypadka znaczny. Poza tym wagon, jeżdżący po mieście z dymiącym kominem, nie może być uznany za odpowiedni z punktu widzenia zdrowotności.

Znacznie lepszy jest silnik, poruszający powietrzem sprężonym, które się mieści w naczyniach żelaznych, umieszczonych na wagonie. Na stacjach głównych naczynia te napełniają się sprężonym powietrzem za pomocą pomp, poruszanych siłą pary.

Wszystkie te sposoby poruszania wagonów przewyższa jednak motor, czyli silnik elektryczny.

Pierwszy tramwaj elektryczny zbudowali niemcy na wystawie w Berlinie w r. 1879; następnie jednak szerokie rozpowszechnienie zyskały one w Ameryce, a znacznie później, mianowicie od roku 1890 zaczęto stosować elektryczność do poruszania wozów i w miastach Europy.

Zasada poruszania wozów elektrycznych polega na tym, że w jednym miejscu, w tak zwanej elektrowni, ustawiają się dynamomaszyny, wytwarzające prąd elektryczny; są one poruszane najczęściej silnikami parowymi. Prąd elektryczny rozprowadza się wzdłuż torów przewodnikami*) metalowymi, najczęściej z drutu miedzianego. Przewodniki te mogą być umieszczone w specjalnych kanałach pod szynami lub też rozpięte nad ulicami, na słupach, jak to ma miejsce w Warszawie. Z tych przewodników tramwaj czerpie prąd za pośrednictwem drążka metalowego, który ślizga się po drucie i łączy go tym sposobem z silnikiem, znajdującym się pod podłogą wagonu. Pod wpływem prądu silnik się obraca i wprawia w

*) Można jednak prąd nie rozprowadzać przewodnikami, lecz umieścić w wagonie tak zwane akumulatory elektryczne; są to przyrządy, które „ładuje” się prądem elektrycznym na stacji końcowej, a one oddają ten prąd silnikowi wagonu i wprawiają go tym sposobem w ruch. Budowa akumulatorów jest jeszcze za mało doskonała, aby można to urządzenie wygodnie i tanio stosować na większą skalę.

ruch osi, z którą jest połączony. Koła tramwaju, osadzone na tej osi, poruszają się i posuwają wagon.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Sekretarjat Robót Publicz. i Kolonizacji.

DEKRET Nr 680.

REGULAMIN

komunikacji, użytkowania i opłacania terenów, wchodzących w skład lotów kolonjalnych.

REGULAMIN STOSOWNIE DO DEKRETU Nr 680, 30 LIPCA 1912 R.

Art. 4. — Okręgi, o których mowa w art. 2-im będą składać się z kolonii położonych w następujących gminach:

I — Paranaguá, Antonina, Morretes i Porto de Cima.

II — Kurytyba, Deodoro, Campina Grande, Bocayuva, Colombo, Tamandare, S. José dos Pinhães i Campo Largo.

III — Lapa.

IV — Palmeira, Ponta Grossa, Conchas i Castro.

V — Prudentópolis.

VI — S. Matheus i Mallet.

VII — União da Vitória.

VIII — Serro Azul, i Assunção.

IX — Rio Negro i Itaipópolis.

Art. 5. — Żaden lot kolonjalny nie może być zajęty bez odpowiedniego tytułu władania. Tytuł będzie tymczasowy lub ostateczny stosownie do tego czy należała Stanowi opłata będzie wpłacana ratami lub całkowicie.

§ 1. — Kolonista, który opłaci lot odrzuca, będzie wydany tytuł ostateczny natychmiast.

Tytuł ten zostanie wydany również każdemu, kto wypełni wszystkie warunki wyrażone w tytułach tymczasowych i kto zakończy rachunki ze skarbem Stanu.

§ 2. — Kolonistom, którzy będą woleli opłacać lot ratami, zostanie wydany tytuł tymczasowy, który prócz tego że nie będzie mógł być odpisany nikomu drugiemu wkłada na swego właściciela obowiązek nie obciążania w jakikolwiek sposób ani ziemi ani budynków na locie, które zostaną zahypotekowane na rzecz skarbu Stanu dla zabezpieczenia zapłaty całej należności Stanowi.

§ 3. — Z tytułów tymczasowych be-

da mogły korzystać tylko te osoby lub rodziny, na rzecz których zostały wydane, albo potomkowie lub spadkobiercy, którzy uczynią zadość zobowiązaniom wyrażonym w tytułach stosownie do niniejszego regulaminu lub innego, który będzie obowiązywał w czasie wystawiania tytułu.

§ 4. — Dla otrzymania tytułu ostatecznego, który będzie poprzedzony tytułem tymczasowym jest koniecznym, by koloniści wysłali na imię Sekretarza Robót Publicznych i Kolonizacji prośbę, do której powinni załączyć wszystkie dokumenty, dowodzące umorzenia długu.

§ 5. — Każdy. tytuł ostateczny opłacać będzie stempel w wysokości 20\$000.

§ 6. — Tytuły tymczasowe będą podpisywane przez Dyrektora ziem i Kolonizacji a tytuły ostateczne przez Sekretarza Robót Publicznych i Kolonizacji.

§ 7. — Tytuły tymczasowe będą bezpłatne, gdy będą dotyczyły kolonistów osadzonych przez rząd i będą opłacać stempel w wysokości 5\$000, gdy będą dotyczyły kolonistów, którzy sami zażądają gruntów.

§ 8. — Tytuły tymczasowe i ostateczne będą złożone stosownie do wzorów załączonych.

[Ciąg dalszy nastąpi].

Korespondencje.

Zakończenie roku w szkole im. Mikołaja Kopernika w Marechal Mallet.

Jako jeden z zaproszonych gości na zakończenie roku szkolnego w M. Mallet, spieszę podzielić się przyjemnymi wrażeniami, odniesionymi w czasie popisu. Przy nadlicznym udziale rodziców i założycieli szkoły wraz z zaproszonymi gośćmi, dzieci i młodzież szkolna odpowiadała na stawiane pytania śmiało i rzeczowo. Popis wypadł świetnie. Zwłaszcza na wyróżnienie zasługują wiadomości, nabyte w rachunkach i geometrii, na które to nauki zwrócono w szkole należną uwagę, a w których ujął się uderzająco postęp.

Postępy w naukach matematycznych nie odbiły się ujemnie na postępkach w innych gałęziach wiedzy. Wyróżniały się zwłaszcza odpowiedzi maletańskich uczniów w dziedzinie geografii, historii polskiej, języka polskiego, portugalskiego i nauk przyrodniczych.

Prace w ciągu roku wykonane, a przedstawione w czasie popisu, dały poznać jak wielkie postępy porobiła młodzież w rysunkach ręcznych i technicznych, tak bardzo kształcących oko i pamięć, jakoteż uczących młodzieńca patrzeć i badać formy. Zeszyty rachunkowe i wypracowania piśmienne ucz-

niów szkoły świadczyły, jak celowo i uczciwie pracowano rok cały.

Kierunek realny i program szkolny przystosowano do warunków miejscowych, zwracając główną uwagę na to, aby przysposobić wykształconych pracowników mogących zająć stanowiska w rozwijającym się handlu, przemyśle polskim, jakoteż pomocników mierniczych a z czasem i mierników praktyków.

Praktyczni, realni kierunek szkoły w Mallet obiecuje wychować doskonałych rolników, którzy z kredką w ręku gospodarzyć będą, wyciągając z bogatej ziemi parańskiej te dochody, które ona dać może.

Rolnik, którego w szkole imienia Mikołaja Kopernika na Mallet nauczono rachować, będzie gospodarzyć z rachunkiem, będzie też zdawał sobie sprawę z zyskowności gospodarstwa rolnego. Tego zaś brak naszym te razniejszemu pokoleniu rolników.

Po za postęпами szkolnymi, o których napisałem, należy podkreślić wzorowy sposób spóżyca wychowawców szkoły. Uczniowie mają swój samorząd republikański wraz z kasą i własnym wymiarem sprawiedliwości.

Po za nauką szkolną wprowadzone są zabawy kształcące, a odbywające się ze względu na zdrowotność na świeżym powietrzu. Zwłaszcza piłka nożna, wyrabiając tak potrzebne cechy charakteru jak i szybkość decyzji, energię, i śmiałość, powinna znaleźć powszechnie zastosowanie. W roku przyszłym zostanie wprowadzony skaut parański.

Szkola imienia Mikołaja Kopernika mając bogatą bibliotekę szkolną, przestronne sale wykładowe, obszerny plac do zabaw, ma jeszcze pięknie zagospodarowany ogród i pole wzorowe. Na polu uprawiając w celach propagandy: mandjokę, wino, morwę jedwabniczą, kauri, sosy i t. d.

Uprawa tych ciekawych i pożytecznych roślin ma na celu poza zaznajomieniem z nimi uczniów i rodziców, wprowadzenie ich uprawy do gospodarstw miejscowych.

Korzyści materialne, osiągane z uprawy tych roślin, służą nauczycielowi będąc niejako premją za pracę.

Tutaj godzi się zwrócić uwagę ogółowi szkół polskich w Paranie, aby wzorując się na szkole w Mallet zagospodarowywać należycie posiadaną ziemię. Nauczyciele mieliby przyjemne poboczne zajęcia a poniekąd i korzystać z urodzajów. Koloniści-śladzi mieliby coś w rodzaju małego pola doświadczalnego. Dzieci przyglądając się wzrostowi nowych, czasami nieznanych roślin, wiele mogłyby skorzystać.

Ostatecznie tym sposobem można by w okolicach stepowych Parany, pod Kurytywą, wprowadzić uprawę mandjoki, drzew owocowych, winnej latorośli, wreszcie stosowanie sztucznych nawozów. W okolicach dalszych dałoby się tą drogą wprowadzić racjonalniejszą uprawę ziemi i wiele pożytecznych roślin.

Wysilek szkoły na Mallet zmierzający do tego, aby wprowadzić i rozszerzyć jedwabnictwo, uprawę mandjoki i kauri, należy postawić innym szkołom za wzór godny naśladowania.

Od nowego roku szkolnego zostanie powiększony personal nauczycielski razem z otwarcem 3. oddziału szkoły.

Należy też podziękowanie kierownikowi

szkoły za sumienną, uczciwą, i z zamiłowaniem prowadzącą pracę, jakoteż i założycielom szkoły za ołarną pracę społeczną.

J. B.

PRZEGŁĄD POLITYCZNY.

Sprawa bałkańska stoi w miejscu. Pełnomocnicy państw sprzymierzonych nie mogą uzyskać zgody Turcji na oddanie Adrianopola. Prawdopodobnie nie obejdzie się bez interwencji wielkich mocarstw, które albo zmuszą Turcję do ustąpienia, albo też wpłyną na sprzymierzonych, aby złagodili ostre warunki pokoju.

Dienniki wiedeńskie donoszą, że Austria i Włochy mają zamiar wysłać swe wojska do Albanii, jakoby w celu zabezpieczenia spokojnego rozwoju tego kraju. W każdym razie więcej jak pewno, że ani Serbia, ani Grecja nie dostanie żadnego portu albańskiego.

Port Durazzo, o który serbom idzie, nie jest pierwszorzędny i może służyć do celów handlowych, zaś jako port wojenny, dopiero po wielkim nakładzie pracy, czasu i kapitału.

Włochy a tymbaridziej Austria mogą mieć słuszną obawę, że, znajdując się w posiadaniu ślabej Serbii, port Durazzo mógłby każdej chwili stać się przytuliskiem dla floty rosyjskiej, zagrażając równowadze politycznej na morzu adriatyckim.

Port Walona, leżący bardziej na południe, jest podobno bardzo od natury upoząsany i łatwo mógłby być zamieniony w silną morską twierdzę. Stano-wo na klucz morza adriatyckiego. Włochy nie odstąpią go za żadną cenę Austrii, Austria Włochom, zaś oba te państwa nie pozwolą, aby się tam usadowił ktoś trzeci.

Wobec takiego ułożenia się stosunków politycznych na wschodnim wybrzeżu morza adriatyckiego jest rzeczą prawie pewną, że tymczasem Albania osiągnie niepodległość. Inna rzecz, jak długo ta niepodległość trwać będzie, ale to już sprawa przyszłości.

O konflikcie austro-rosyjskim nie nowego nie wiemy. Pisma ostatnie bądź z Galicji, bądź z Królestwa z pierwszych dni grudnia r. z. przynoszą bardzo skąpe wieści. Za to listy prywatne donoszą o rzeczach, które chyba tylko w przededniu wojny zdział się mogą.

Podług tych wiadomości, Kraków i inne miasta galicyjskie przepelnione są wojskiem z innych prowincji, zwłaszcza

węgierskiej. Wodociągów, dworców kolei, mostów kolejowych pilnują żołnierze. W Krakowie pod Bielanami zlan-pano zbrodniarza, który chciał zatruc wodociąg krakowski (prawdopodobnie bakterjami). W Krakowie otwarto kursy dla sanitariuszów, na które zapisa-ło się mnóstwo kobiet z różnych sfer społeczeństwa. Władze wojskowe pobra-ły wszystkie konie i samochody. Prze-prowadzenie mobilizacji sprawiło, że wiele instytucji pozostało z bardzo ma-łą liczbą urzędników.

Taki stan rzeczy długo trwać nie może, gdyż żadne społeczeństwo, żad-ne państwo podobnych wysiłków długo bezkarnie wytrzymać nie jest w możności.

Bomba pęknie wkrótce.

Ks.

KRONIKA.

DYREKTOREM TRAMWAJÓW E-LEKTRYCZNYCH w Kurytybie został mianowany rodak nasz p. Dr. Władysław Ziemkiewicz, który przybył niedawno z Paryża. Jakkolwiek nowy dy-rektor otrzymał wykształcenie we Fran-cji nietylko nie zapomniał mowy oj-czyźstej, ale zachował silne poczucie pol-skości, co ze szczególnym zadowoleniem podkreślamy, w ten sposób bowiem szczupłe grono prawdziwej inteligencji polskiej w Kurytybie powiększyło się znnowu o jednego człowieka, który za-jmując jedno z wybitniejszych w mie-ście stanowisk przyczyni się niewątpli-wie do poprawienia opinii o polakach do tej pory w Kurytybie mocno nie-słety zaszarganej.

P. Dyr. Ziemkiewicz interesuje się bardzo stanem kolonii polskiej w Pa-ranie, której los poważnie leży mu na sercu. Nowy przybysz dozna niewątpli-wie wśród rodaków takiego przyjęcia, na jakie zasługuje.

DR. JULIUSZ SZYMAŃSKI, o któ-rego przybyciu do Kurytyby pisaliśmy, rozpocznie już wkrótce praktykę jako specjalista do chorób oczu, uszu, nosa i gardła. Jako doktor uniwersytecki: kijowskiego i czakagowskiego, wreszcie jako dwuletni docent uniwersytetu w Czykago dr. Szymański posiada rozle-głą wiedzę i poważną praktykę klinicz-ną, która pozwoli mu zająć wśród le-karzy kurytybskich wybitne stanowisko.

Konsultorium dr. Szymańskiego bę-dzie się znajdować przy aptece „Phar-

macia allemà” na Praça Tiradentes, i zostanie otwarta po 15. b. m.

Doskonały środek przeciwko mrówkom.

Jednym z największych wrogów ko-lonisty w Paranie są mrówki, które nieraz cały zbiór niemilosiernie zjadają ani jednego zdżbła plonu rolnikowi nie pozostawiając. Miesięcznik rolniczy „Chacaras e Quintas” podaje przepis na środek wypróbowany i zupełnie pe-wny przeciwko temu uporczywemu nie-przyjacielowi pracy ludzkiej. Środkiem tym jest mieszanina, która robi się w następujący sposób:

Salitre moido, refinado ou em pó	1 kilo.
Sulfureto de Antimonio em pó	900 gr.
Flor de enxofre	900 „

(Salitre moido znaczy po polsku sa-letra sproszkowana; sulfureto de anti-monio znaczy siarek antymonu; flor de enxofre zaś znaczy siarka w proszku).

Do tego dodaje się nieco nafty albo smoły dla zwilżenia mieszaniny, ażeby siarka albo siarek antymonu nie unos-iły się w powietrze z wiatrem.

Następnie przy pomocy kleju sporządza się rurki papierowe rozmaitej wiel-kości stosownie do otworów znajdujących się w mrowisku, i wypełnia się je powyżej podaną mieszaniną ugnia-tając ją w rurkach. Dalej zapala się zapalką jeden z boków rurki, którą wsu-wa się w otwór mrowiska zatykając ziemią i udeplując dobrze nogą byle nie zanadto. Ta zapalona mieszanina wydyla z siebie trujące gazy, które wydobywają się przez wiele dni prze-nikając jak oliwa aż na samo dno mrowi-ska.

Gdy się w ten sposób zaatakują wszystkie otwory mrowiska naraz nie podobna, ażeby mrówki oparły się za-bójczej działalności gazów.

W powyższym celu należy robić rurki rozmaitej grubości zaczynając od półtora centymetra a kończąc na czterech, przyczym długość rurek powinna być 8 do 10 razy większa od grubo-ści. Czasami w celu lepszego zastoso-wania tego środka przeciwko mrówkom dobrze jest przy pomocy dwa centy-metry grubego patyczka powiększyć z wieczora małe otwory mrowiska. Zresz-tą praktyka najlepiej pouczy, jak nale-ży stosować ten środek, który okazał się już bardzo skutecznym.

Z OSTATNIEJ CHWILI.

Znany wśród szerszych kół mieszkańców Kurytyby rodak nasz Mieczysław Salmonowicz wystrzałem z rewolweru odebrał sobie życie pozostawiając wdowę i troje drobnych dzieci.

ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI
W BRAZYLII.

Posiedzenie Zarządu odbędzie się dn. 13-go b. m. o godzinie 7-mej wieczorem w domu Sekretarza przy

ul. Floriano Peixoto Nr. 84.

Bol. Prysak

Sekretarz.

„KÓŁKO MŁODZ. POLS.“

W niedzielę dnia 12-go Stycznia b. r. odbędzie się

roczne **WAŻNE ZEBRANIE** członków

punktualnie o godzinie 2-giej po południu we własnym lokalu przy ulicy COLOMBO Nr. 11.

Uprasza się o jak najliczniejsze przybycie członków.

ZARZĄD.

Ign. Szańkowski.
INŻENIER.

RYSUNKI TECHNICZNE, MAPY, KOPJE, NIWELACJE, POMIARY GRUNTÓW.

Tanio i szybko.

Adres :

Kurytyba, ul. Mario Grosso Nr. 43.



ROZKŁAD POCIĄGÓW.

W stronę portu Paranaguá wychodzą pociągi codziennie z Kurytyby o godz. 6 min. 30 rano i przybywają do Paranaguá o godz. 10 min. 30 przed południem.

Z Paranaguá zaś wychodzą codziennie o godz. 2 min. 30 po poł. i przybywają do Kurytyby o godz. 6 minut 30 wieczorem.

Bezpośrednie pociągi w stronę S. Paulo kursują w poniedziałki środy i piątki.

Wychodzą z Kurytyby o g. 5. min. 20 rano i przychodzą do P. Grossy o g. 11 min. 30 przed południem.

Wychodzą z P. Grossy o g. 11,45 przed poł., przychodzą do Itararé o g. 7 min. 50 wieczorem; wychodzą z Itararé o g. 8. min. 20 wiecz., a do S. Paulo przychodzą o g. 9 m. 15 rano.

Do Ponta Grossy wychodzą pociągi z Kurytyby codziennie o godz. 5. min. 20 rano, a przychodzą do P. Grossy o g. 11. min. 30 przed południem.

WIELKI SKŁEP POLSKI
Marcina Szyndy i S-ki
przy placu Tiradentes Nr. 25.

Ma zawsze na składzie mąkę pszenną, żytnią i kukurydzaną; cukier, ryż, sól, śledzie, sliwki, rodzenki i wszelkiego rodzaju konserwy owocowe, tudzież najlepszą KAWĘ mieloną WŁASNEJ FABRYKI; kukurydzą, fasolę, otręby, sieczkę i wszelkie produkty rolne z kolonji.

Trunki krajowe i zagraniczne w najlepszych gatunkach.

Kupuje produkty rolne jak kukurydzą, fasolę, ziemniaki, masło, jaja, drzewo i t. p. i t. p.

Przyjmuje prenumeratę „Ni-

wy“ i sprzedaje pojedyncze

egzemplarze.

Sprzedaz hurtowna na kolonje i detaliczna.

Ceny przystępne !

Zapytanie?

Odpowiedź!

Z dniem 15 października b. r. zostało otworzone w Kurytybie przy Praça Osorio Nr. 16

BIURO INFORMACJI I POSREDNICTWA

DLA

Pracodawców i szukających pracy we wszystkich rodzajach zajęć jako to: w handlu, rzemiośle, służbie domowej, i t. d.

Dla kupna i sprzedaży domów, sklepów (wend), placów budowlanych, lotów, sz akrów, fazend, mebli, i wszelkich innych przedmiotów.

Dla wynajmu mieszkań i t. d.

Posrednictwo przy zawarciu związków małżeńskich. (Co się tyczy tego ostatniego najściślejsza dyskrecja).
SUMIENNA I SZYBKĄ OBSŁUGĄ!

Z biurem można się porozumiewać ustnie i piśmiennie w języku portugalskim, niemieckim, polskim i ruskim.
Biuro otwarte od 7—12 przed południem i od 2—6 po południu w dni powszednie.

Postęp nie zna zastoju — kroczy naprzód!

We wszystkich kulturalnych krajach tak starego jak i nowego świata istnieją już od dawna prawie w każdym mieście i miasteczku takie biura i ludność uważa je za niezbędne, a posługując się nimi oszczędza czas i pieniądze!

Korzystajmy przeto i my z tej sposobności i kto tylko potrzebuje jakiej informacji niech udaje się do wyżej wspomnianego biura!

Zarząd.

Jedyny polski Zakład Zegar-
mistrzowski  **w Kurytybie**
przy placu Tiradentes Nr. 47.

Wszelkie roboty wchodzące w zakres zegarmistrzowski i rycownictwo wykonuje starannie i po cenach bezkonkurencyjnych. Jako specjalność polecam pierścionki i obrączki słubne z napisami.

Z poważaniem

ANTONI WOLIŃSKI.

Apteka Carrano & Ferreira
KURYTYBA

ul. Marechal Deodoro Nr. 34.

zaopatrzona we wszelkie środki lecznicze, załatwia recepty o każdej porze dnia i nocy, wyrabia i poleca PEITORAL PARANAENSE, stosowany w kaszlu, astmie, nieżytach, oskrzeli i innych chorobach płuc.

Flaska 2. mil.

Nabywać można w każdej aptece.

Dr. S. Kossobudzki

przyjmuje od 1. do 4. po poł.
w aptece Carrano przy ulicy
Marechal Deodoro Nr. 34.

Mieszkanie — Praça OZORIO
Nr. 14. Telefon 243.

HASŁA „NIWY“.

Kupa, bracie dąż do celu
W zgodzie i miłości!
Sam nie działasz, działasz wielu
Dla dobra ludzkości.

Dał nam los pochodnię w rękę,
O się polską duszą zwię,
Czy w weselu, czy też w mrocie,
Światło nam ożywcze śle.
Dbajmy by nie zgasiła,
To są „Niwy“ hasła.

Robert Mikoszewski.

GABINET DENTYSTYCZNY.

Przyjścia od 9. godz. rano do 4. pop.

Plac Osorio Nr. 1.